

FSD3072 OMAISHOITO JA ANSIOTYÖ 2008-2009

FSD3072 INFORMAL CARE AND EMPLOYMENT 2008-2009

---

Tämä dokumentti on osa yllä mainittua Yhteiskuntatieteelliseen tietoaarkistoon arkistoitua tutkimusaineistoa.

Dokumenttia hyödyntävien tulee viitata siihen asianmukaisesti lähdeviitteellä.

Lisätiedot: <http://www.fsd.uta.fi/>

---

This document forms a part of the above mentioned dataset, archived at the Finnish Social Science Data Archive.

If the document is used or referred to in any way, the source must be acknowledged by means of an appropriate bibliographic citation.

More information: <http://www.fsd.uta.fi/>

---

Detta dokument utgör en del av den ovannämnda datamängden, arkiverad på Finlands samhällsvetenskapliga dataarkiv.

Om dokument är utnyttjat eller refererat till måste källan anges i form av bibliografisk referens.

Mer information: <http://www.fsd.uta.fi/>

---

## LITTEROINNISTA

### *Anonymisoinnin päälinjat:*

Tiedot on pyritty muuttamaan niin, että yksittäisiä henkilöitä ei voi tunnistaa haastatteluista.

Tunnistetietojen muuttamisessa on pyritty olemaan mahdollisimman varovaisia tunnistamisen ehkäisemiseksi.

Haastatteluista on muutettu:

- **henkilöiden nimet** (haastateltavan ja kaikkien muiden etu- ja sukunimet; koskee myös työkavereita ja hoivahenkilökuntaa jos heidät mainitaan nimeltä),
- **paikannimet** (katujen, kaupunkien, kaupunginosien tai muiden asuinalueiden nimet), myös maakuntien nimet muutettu yleisempään muotoon esim. Pirkanmaa = Länsi-Suomi),
- ulkomaiden nimet muutettu mikäli tunnistamisvaara (esim. henkilö muuttanut jostain Keski-Euroopan maasta Suomeen, jolloin maannimi poistettu ja käytetään vain ilmaisua Keski-Euroopasta)
- **työpaikan nimi** (mikäli on erisnimi tai muuten harvinainen esim. yliopistosairaala = sairaala)
- **hoitopaikkojen nimet** (esim. palvelutalon nimi tms.)
- **muut nimet**, esimerkiksi kauppa jossa käy usein jos siitä käytetään erisnimeä, jonka paikalliset todennäköisesti tunnistaisivat, lomapaikka jne.

Litterointityötä ovat tehneet 2 yksittäistä henkilöä sekä yritys (Tutkimustyö); käsittelytaso sanatarkka puhekielinen litterointi ilman täytesanoja.

*Litterointimerkit / Tutkimustie:*

Puhujien merkinnät: H: haastattelija  
Anneli (erisnimi, pseudonyymi): haastateltava  
S: Sivullinen henkilö

Muut merkinnät: , Lyhyt tauko puheessa  
.. Puheenvuoro jää kesken, jatkaa puheenvuoroa  
(-) Pois jäänyt sana tai sanan osa  
(--) Pois jäänyt jakso  
(sana) Epäselvä sana tai jakso  
alleiviivaus Erityisen painollinen sana tai jakso  
[hakasulkeet] Litteroijan kommentti  
[pp] Päällekkäistä puhetta  
[hp] Hiljaista puhetta

*Litterointimerkit / Yksittäiset litteroijat:*

Litterointimerkinnät voivat vaihdella hieman eri haastatteluissa

(joo) sulkujen sisällä haastattelijan kommentti  
( ) lyhyt tauko  
(4) sulut ja numero: sekunneissa mitattu tauko  
(-) lyhyt tauko  
(--) selvästi havaittava tauko  
... tauko  
(paikannimi) sulkujen sisällä muutetut tunnistetiedot  
[paikannimi] sulkujen sisällä muutetut tunnistetiedot  
**tummennettu** teksti painokas puhe